

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
11 Laurier St./11, rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Shared Systems Division (XL)/Division des systèmes
partagés (XL)
4C1, Place du Portage Phase III
11 Laurier St./11, rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet SCC - SGIST		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-102299/C		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-102299		Date 2012-08-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XL-112-24673		
File No. - N° de dossier 112xl.21120-102299	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-01		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Sanford, Phil		Buyer Id - Id de l'acheteur 112xl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3882 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 953-3703
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

21120-102299/C

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

112x1

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21120-102299

File No. - N° du dossier

112x121120-102299

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La présente modification n° 001 vise à :

- 1) prolonger la date de clôture de la demande de propositions (DP);
- 2) modifier la demande de propositions (DP); et
- 3) répondre aux questions soulevées par l'industrie.

Modification n° 001

À la page 1 de la DP :

Supprimer : L'invitation prend fin à 02:00 PM, le 2012-09-10.

Ajouter : L'invitation prend fin à 02:00 PM, le 2012-10-01.

Modification n° 002

À la page 1 de la DP :

Supprimer : Sujet: SUPPLY SPECIALIST

Ajouter : Sujet: SCC - SGIST

Modification n° 003

Modification n° 003 s'applique seulement à le document DP anglais (l'erreur n'existe pas dans la version français).

Modification n° 004

Modification n° 004 s'applique seulement à le document DP anglais (l'erreur n'existe pas dans la version français).

Question n° 001

Question

Nous souhaitons demander officiellement que la date de clôture pour le Système de gestion de l'information des services techniques (SGIST) pour le Service correctionnel du Canada sollicitation n° 21120-102299/C soit reportée jusqu'à 14h00 le 24 septembre 2012.

Réponse

Veuillez consulter la modification n° 001.

Question n° 002

Question

Serait-il possible de reporter la date de clôture jusqu'au 12 ou 19 octobre 2012?

Réponse

Solicitation No. - N° de l'invitation

21120-102299/C

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

112x1

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21120-102299

File No. - N° du dossier

112x121120-102299

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Veillez consulter la modification n° 001.